plague Apresyan (En-Ru)

1. [pleɪg] *n*

1. чума, моровая язва

bubonic plague - бубонная чума

pneumonic plague - лёгочная чума

Siberian plague - сибирская язва

to catch the plague - заболеть/заразиться/ чумой

2. бедствие, бич, наказание, проклятье

plague of rats [of mice, of ants] - нашествие крыс [мышей, муравьёв]

3. разг. неприятность досада, беспокойство

mosquitoes are the plague of our life here - комары отравляютнам здесь всю жизнь

the plague of the thing is, nobody could go there but me - вся беда в том, что кроме меня туда некому было пойти what a plague that child is! - это не ребёнок, а наказание какое-то!

you plague, why don't you find something to do? - мучитель, почему ты не займёшься чем-нибудь?

plague on him, plague take him! - чёрт бы его побрал!, чтоб ему пусто было!

what the /a/ plague, how the plague! - какого чёрта!

to avoid smb. like the plague - как чумы /огня/ бояться кого-л.; \cong обходить кого-л. за версту

2. [pleig] *v*

1. разг. мучить, досаждать; надоедать, беспокоить

to plague smb. with questions - докучать кому-л. вопросами

to plague smb.'s life out - отравлятькому-л. жизнь

to be plagued by poor health - не вылезать из болезней

to be plagued to death by smth. - до смерти замучить чем-л.

to plague a person into doing smth. - заставить кого-л. сделать что-л. (не мытьём так катаньем)

she was plagued with the thought - её неотступно преследовала /не оставляла в покое/ мысль

diseases that still plague us - болезни, которые всё ещё преследуют нас

I cannot be plagued with this child any longer - измучил меня этот ребёнок, терпения больше нет

- 2. арх. насылать бедствие
- 3. арх. зачумлять

plaque

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

plague [plague plagues plagued plaguing] noun, verb BrE [pleig] ** NAmE [pleig] **

noun

- 1. (a/so the plague) uncountable = 1 bubonic plague
- · an outbreak of plague
- 2. countable any infectious disease that kills a lot of people

Syn: 1 epidemic

- the plague of AIDS
- 3. countable ~ of sth large numbers of an animal or insect that come into an area and cause great damage
 - a plague of locusts/rats, etc.

see avoid sb/sth like the plague at avoid

Word Origin:

late Middle English: Latin plaga 'stroke, wound', probably from Greek (Doric dialect) plaga, from a base meaning 'strike'.

Example Bank:

- Fleas spread plague from animals to humans.
- Nearly a third of the population died in the Great Plague.
- The city is suffering a plague of rats.
- The region has just suffered a plague of locusts.
- a decline in population following outbreaks of plague

verb

1. ~ sb/sth (with sth) to cause pain or trouble to sb/sth over a period of time

Syn: †trouble

- to be plagued by doubt
- Financial problems are plaguing the company.
- The team has been plagued by injury this season.
- 2. ~ sb (with sth) to annoy sb or create problems, especially by asking for sth, demanding attention, etc.

Syn: †hound

Rock stars have to get used to being plagued by autograph hunters.

Verb forms: verb forms present simple I / you / we /they plague BrE /plesg/ NAmE /plesg/ he / she /it plagues BrE /plesgz/ NAmE /plesgz/ past simple, past participle plagued BrE /plesgd/ NAmE /pletgd/ ing form plaguing BrE /plesgsn/ NAmE /pleigin/

Word Origin:

late Middle English: Latin plaga 'stroke, wound', probably from Greek (Doric dialect) plaga, from a base meaning 'strike'.

Example Bank:

- Economic problems continued to plague the country.
- He has been plagued with leg injuries this season.

plague

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. plague 1 /pleig/ BrE * AmE * noun

[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: plage, from Latin plaga 'hit, wound']

- 1. [countable] a disease that causes death and spreads quickly to a large number of people:
 - drops in population levels due to plagues and famines
- 2. [uncountable] (also the plague) a very infectious disease that produces high feverand swollen places on the body, and often leads to death, especially ↑bubonic plague ⇒ Black Death:
 - The plague caused 100,000 deaths in London alone in the 1600s.
- 3. a plague of rats/locusts etc an uncontrolled and harmful increase in the numbers of a particular animal or insect:
 - A plague of squirrels is threatening our forests.
- ⇒ avoid somebody/something like the plague at \angle avoid(2)
- II. plague ² BrE * AmE * verb [transitive]
 - 1. [usually passive] to cause pain, suffering, or trouble to someone, especially for a long period of time

be plagued by/with something

- He was plagued by eye troubles.
- Financial problems continued to plague the company.
- to annoy someone, especially by asking for something many times or asking them many questions plague somebody with something
 - The kids have been plaguing me with questions.

plague

12500 5601 MCW

262 5 COCA

15000³⁶³⁵COCA

RANGE: **5k** PLAGUE ⁵⁹³²
plague ²⁹⁴⁵
plagues ⁵³¹
plagued ²¹⁴⁵
plaguing ³¹¹

COCA 500k Unlemmatized
1325¹¹⁹⁰⁵²⁴⁰⁹ *nn1*

1325 11905 2409 nm 27743679 286 vv0 23547680 243 vvi 53265537 nnu